

Глава 55: Мечтай

В день экзамена после еды Жуань Си ожидали в гостиной Жуань Чэн и Ли Циньян. Когда он уже собирался уходить, напоследок посмотрел на родителей и произнес:

— Что вы... делаете?

— Поддерживаем тебя, — ответила Ли Циньян. — Не ожидала, что в этот день я буду нервничать... Ты готов?

— Да, — Жуань Си надел обувь. — Я проверил все восемьсот раз. Давайте потом поедем холодные блюда, сейчас так жарко.

— Поезжай медленно. Еще рано.

— Знаю, — Жуань Си открыл дверь. — Я ушел.

— Возвращайся после экзамена, — бросил Жуань Чэн, — а теперь иди.

Жуань Си выехал из общины и столкнулся с Кун Цзябао, выходящим из-за предел жилого комплекса. Они обменялись рукопожатиями и отправились к экзаменационному центру.

— Я очень волнуюсь, — Кун Цзябао схватился за грудь. — Классно, что китайский первый! Если бы это была математика, я бы упал на колени!

— Зачем падать на колени, — Жуань Си крутил педали. — Ты неплохо справился на пробном экзамене.

— Се Фань сказал вчера вечером, что он собирается занять первое место. Я так воодушевился, когда услышал это, а потом вспомнил о своих работах, и сердце похолодело.

— Он просто хотел подорвать твой дух перед битвой, — Жуань Си неторопливо спустился по склону. — Подумай о Ли Нин, и сердце согреется.

Прибыв на место, они подождали несколько минут, прежде чем их пустили в экзаменационный центр. Когда все заходили один за другим, Хуан Цзяли, стоявшая на контроль-пропускном пункте, обнимала каждого. Когда подошел Кун Цзябао, она заволновалась:

— Ты хорошо сдашь экзамен, не борщи в сочинении.

— Не волнуйтесь, — ответил Кун Цзябао. — На этот раз я не буду отвлекаться.

Когда дело дошло до Жуань Си, она произнесла:

— Ты тоже, не начинай слишком сильно и не уходи в дебри, когда пишешь. Количество слов ограничено, так что контролируй себя, — Жуань Си обнял ее в ответ, и она с неохотой похлопала его по спине. — Иди, Жуань Си, хорошо сдай экзамен.

Смотровые комнаты расположены на большом расстоянии друг от друга, и было так жарко, что ладони Жуань Си вспотели, когда он сел. После печатки экзаменационных работ по громкоговорителю объявили о начале, и весь кабинет взял ручки — первая битва началась со звука трения шариковых ручек о бумагу.

Когда он вышел, у выхода столпилось много людей. Жуань Си подождал, пока выйдет Кун Цзябао, и они вместе поехали на велосипедах. Чэнь Линя не было с ним, даже не горизонте не маячил, а ведь с наступлением каникул, он первым делом поедет в Шанхай. Вернувшись, он пообедал. Холодные закуски из помидоров были кисло-сладкими и освежающими, Жуань Си хотел бы съесть еще арбуз со льдом, но Ли Циньян строго-настрого запретила.

Экзамены благополучно завершились, и в день их завершения все вернулись в школу, чтобы собрать вещи. В коридорах стояли младшие братья и сестры и глядели на них жалобными глазами. Кто-то первый воскликнул «Закончилось! Выпускной!», и коридор превратился в некое подобие карнавала: под восторженные крики раздавался шелест листов, разлетевшихся по небу. Ученики-общажники тащили свои чемоданы и бодро клялись вернуться вновь. Все спешно прощались и договаривались о встрече в день получения результатов. Счастливые и несчастные моменты, все воспоминания о старшей школе вдруг завершились, и больше не будет возможности пережить их снова.

Жуань Си не отдыхал, а тем же вечером взялся писать рукопись. Шэнь Сю отправил ему на почту запланированный маршрут по Синьцзяну, и ему нужно было подготовиться к каждому из них. Как только безумная суматоха закончилась, Кун Цзябао взволнованно позвонил.

— Си-эр! — Крикнул он охрипшим голосом. — Я, черт возьми, буду с Ли Нин! Мы оба поступили в Пекин! Я проверил, будем неподалеку друг от друга!

— Поздравляю, — Жуань Си что-то отметил на карте. — Перед отъездом нужно поужинать.

— Мелочи, — продолжил болтать Кун Цзябао. — Есть еще одна новость: Се Фань из-за своей гордости потерял первое место! Главный отличник не он, а темная лошадка из Восьмой школы, разница в восемь баллов!

— Восьмой школы? — Жуань Си тоже не выдержал. — Крутяк! Се Фань не искал его?

— Он его знает! — Воскликнул Кун Цзябао. — Они знают друг друга давно, но, кажется, не близко. Се Фань скрипит зубами, но не смеет ничего сказать. И насчет тебя, я проверил твой ящик, пока уведомления нет. Ты ведь не передумал, да? Моя мама сожалеет, что ты

поступаешь в Синьцзян, а не куда-то еще.

— Я уверен в себе, — Жуань Си зевнул. — Это все? Тогда увидимся через несколько дней.

Повесив трубку, он тут же лег спать и проспал почти до шести вечера, когда ему вдруг позвонили.

— Да? — Жуань Си увидел, что это номер Се Фаня, и прищурился. — Пришел жаловаться? У меня нет времени.

— Пришел жаловаться, — раздался мужской голос, — действительно нет времени?

Жуань Си моментально подорвался с места.

— Где ты? Я так долго ждал твоего звонка!

— Тогда приходи, — Цинь Цзун усмехнулся. — Жду у старого моста.

Жуань Си переоделся, сел на велосипед и помчался напрямик к старому мосту. Издалека он увидел человека, прислонившегося к балкам. Велосипед резко заскрипел, и, не дождавшись полной остановки, Жуань Си бросился на Цинь Цзуня. Подросший Цинь Цзун подхватил его на руки, и они прижались голова к голове. Жуань Си провел рукой по его волосам, крепко сжал лицо, а затем жадно впился в губы.

— Я так сильно по тебе скучал!

— Это моя реплика, — Цинь Цзун крепко обнял его, — я каждый день считаю минут до встречи с тобой.

— Я словно на крыльях прилетел, на крыльях!

Маленький мост заливали лучи закатного солнца. Жуань Си слишком долго ждал это встречи. Они не обсуждали ничего важного, просто болтали попусту без остановки, словно не могли наговориться. Когда стемнело, никто не заговорил о возвращении. Они купили воды на придорожной заправке и сидели так, пока не появились звезды. Ли Циньян единожды позвонила, но Жуань Си сбросил, а та, словно что-то почувствовав, больше не звонила.

На безлюдной тропе Цинь Цзун нес Жуань Си на спине, и они шли к склону.

— Почему твое сердце бьется так быстро? — Спросил Цинь Цзун.

— Волнуюсь, — Жуань Си прижался к спине, над головой сияли яркие звезды.

— Не переживай, сегодня мы будем вместе.

— Одного сегодня мало... слишком мало.

— После сегодняшнего дня, — Цинь Цзун уверен шагнул с ним на спине, — будет еще много-много дней. С твоих двадцати до ста мы будем вместе.

— Сто лет — это тоже мало.

— Ты жадный, товарищ Жуань-Жуань, — упрекнул Цинь Цзун. — Мы, будучи старыми дедами, будем держаться за руки, сколько еще тебе нужно жить? Подумай от тех, кто ценит внешность.

— Разве в нашей семье только я один ценю внешность? — Проворчал Жуань Си. — Еще смеешь притворяться?

— Я давно говорил, — Цинь Цзун вышел на шоссе и опустил его, — я профессиональный любитель Жуань-Жуаня, я ценю только лицо.

— Ценишь лицо, а не человека, — Жуань Си фыркнул. — Не упоминай об этом, звучит странно и печально.

Затем они всю дорогу жаловались друг другу, а когда дошли до склона, Жуань Си, не останавливаясь, направился прямо к переулку. Они рука об руку выпили по чашке молочного чая, и когда было почти двенадцать вечера, не знали, куда идти. Заметив мерцающие огни отеля, Жуань Си очень серьезно спросил:

— Поговорим еще немного?

Впервые заселяясь в гостиницу по удостоверению личности, Жуань Си был спокоен. Он считал Цинь Цзуня еще ребенком и, кроме как о наблюдении за его сном, ни о чем другом не думал.

Не думал... да.

Номер в самый раз, не считая слишком маленькой ванной. Они приняли душ по отдельности, Жуань Си чистил зубы, когда Цинь Цзун, стоявший в той же позе, позади него только выдавил зубную пасту. Юноша сравнил расстояние между их головами и обнаружил значительную разницу в росте.

— Еще немного и перегонишь меня, — произнес Жуань Си с набитым пеной ртом.

— Не понимаю, — Цинь Цзун прижался к его спине и прополоскал рот. — Поговорим после чистки зубов.

Когда Жуань Си закончил чистить зубы, Цинь Цзун стоял за его спиной. Их взгляды встретились, и они, наконец, приблизились друг к другу и слились в поцелуе, вдыхая сладкий фруктовый аромат. Мраморная столешница умывальника была прохладной на ощупь, и Жуань Си, опираясь на нее, долго целовался.

.....

— С днем рождения, — после того, как все закончилось, Жуань Си ярко хватал ртом воздух.

— Маленький возлюбленный хорошо справился? — Цинь Цзун вновь чмокнул его.

Жуань Си не ответил, лишь осторожно похлопал его по затылку. Они еще немного поболтали, но недолго.

— Синьцзян? — Цинь Цзун приподнялся и с обидой в голосе переспросил, в воздухе по-прежнему витали еще не рассеявшиеся запахи и тепло. — Так далеко.

— Чем дальше, тем лучше для результатов твоих экзаменов, — Жуань Си уткнулся лицом в подушку и протянул руку, чтобы погладить его по голове.

— Если ты будешь ближе, я точно сдам экзамен на отлично, — Цинь Цзун, чью голову поглаживали, прижался к его щеке. — ...Прилечу повидаться с тобой.

— Если вернут телефон после экзаменов, не забудь позвонить мне, — Жуань Си лежал на подушке, все еще румяный. — Надеюсь, по видеозвонку поговорим.

— Не нужно ждать окончания экзамена, чтобы вернуть телефон. Я просил об этом раньше, потому что ждал, когда ты сдашь все.

Жуань Си: ...

— Так вот в чем дело? — Жуань Си в шоке поднял голову, не забыв ударить того по лбу. — Черт, а я страдал по тебе!

— Больше думай обо мне, — от удара Цинь Цзун увидел перед глазами звезды.

— Убирайся.

— Только закончили, а ты уже хочешь, чтобы я ушел? — Цинь Цзун в недоумении прижался к нему. — Ты такой непостоянный, мой возлюбленный!

— Жарко, — Жуань Си вновь провалился в подушку.

Они прижались друг к другу.

— Ты собрался в Синьцзян и не обсудил это со мной, я зол.

— И что? — Лениво спросил Жуань Си. — Хочешь поссориться? Мечтай.

Цинь Цзун: ...

— Поцелуй меня, — заканючил Цинь Цзун.

Жуань Си хмыкнул, отвернулся и проигнорировал его.

— Одинокий и несчастный юноша по имени Цинь Цзун подарил себя в свой же день рождения, но его отвергли.

— Слишком избалованный, — Жуань Си повернулся и поцеловал его.

— Ничего, — он расплылся в улыбке.

Они в расслабленной обстановке болтали еще полчаса, пока Жуань Си не выбился из сил и не заснул. Цинь Цзун притянул человека в свои объятия и заснул, накрывшись одеялом.

Выходных осталось совсем немного, радость от окончания учебы только прошла, и Чэнь Линь собирался уезжать.

В день его отъезда погода стояла не из лучших, под тяжелыми тучами таилось беспокойство. У Чэнь Линя мало вещей, и самое тяжелое — гитара. Все собрались в маленьком баре накануне вечером, а уже на рассвете он стоял на железнодорожном вокзале.

Песня в наушниках гремела в ушах, Чэнь Линь сидел совершенно один, никто не провожал его. Он выглядит также угрюмо, как раньше, но мрака в его глазах уже нет. Алые цифры в зале ожидания постоянно менялись по мере приближения нужного часа, и шел мелкий дождь.

Внезапно телефон завибрировал, и определитель номера показал, что это Жуань Си. Он провел пальцем, чтобы ответить, и на другом конце провода раздался голос Кун Цзябао.

— Капитан! — Кун Цзябао, слегка запыхавшийся, сидел на корточках на бордюре. — Черт! Поезд ведь должен опоздать? Встречных машин нет, поэтому мы всю дорогу до станции бежим сами, подожди нас!

— Идет дождь, не приходите, — Чэнь Линь встал в очередь на проверку билетов. — Не провожайте, не бесите, уже не успеете.

— Что с тобой такое? — Жуань Си схватил Кун Цзябао, и несколько человек побежало под дождем. Еще раннее утро, даже такси не найти. — Мы почти на месте!

— Я уже купил билет, — Чэнь Линь вдруг рассмеялся. — Просто проводите меня оттуда, я все равно буду счастлив.

— Я так и знал! — Крикнул Се Фань. — Поэтому каждый из нас вчера положил в твой чемодан по вещичке, возьми с собой в дорогу!

— А мне было интересно, почему он такой тяжелый сегодня! — Недовольно сказал Чэнь Линь. — Я сажусь в поезд.

— Капитан! — Ли Сю отчаянно крикнул в трубку телефона. — Позвони, когда приедешь!

— Хорошо. Еще раз спасибо вам всем.

Повесив трубку и сев, он открыл чемодан. Внутри лежали новые медиаторы, совместная фотография, сборник стихов Цзясюаня, банка соуса Лао Ган Ма и банковская карта, отданная им вчера. Он взял групповую фотографию и перевернул, на другой стороне нацарапано несколько слов.

«Мы все свободны».

Глаза Чэнь Линя покраснели. Он поднял взгляд и посмотрел в окно. В наушниках как раз звучала эта строчка, он видел, как знакомые стены стремительно проносятся мимо. Фото сделано на последнем концерте: все в беспорядочно надетых рубашках, с галстуками, с улыбками на лицах. А еще Жуань Си, одетый в свитер.

Все накопившееся эмоции наконец нашли выход. И это стало внутренней опорой для шага в новый путь.

Жуань Си отправил саксофон в общежитие Цинь Цзуня. Каникулы уже наполовину прошли, и времени осталось совсем немного. Цинь Цзун приступил к выполнению домашнего задания. Жуань Си каждый день работал, а вечером спешил садиться за написание рукописи. Днем он подъезжал на велосипеде к воротам школы, чтобы вместе пообедать. Шу Синь чаще всего появлялась во второй половине дня, а он сам — после обеда, и он не скрывался, просто избегал

встречи.

— Если все же будешь жить дома, — произнес Жуань Си, встав на край бордюра, — этот велосипед твой.

Цинь Цзун ехал на велосипеде. До вечерних занятий осталось чуть больше двадцати минут, и они катались вокруг школы.

— Даже если не буду жить дома, не продам. Пусть стоит в подвале, может быть, потом пригодится.

— Хочешь, чтобы я и в будущем катался на нем? — Жуань Си вытянулся. — Ни за что.

— Пожилые люди тоже нуждаются в активном отдыхе, — ответил Цинь Цзун. — Когда тебе будет восемьдесят, мы с тобой еще сможем объехать целый город.

— Уверен? — Жуань Си расхохотался. — В восемьдесят ты еще сможешь взобраться на велосипед?

— Совсем не учишься на ошибках, — Цинь Цзун повернулся. — В прошлый раз, когда ты спрашивал, смогу ли я, урок не был усвоен?

— Ты сможешь, — он энергично покачал ногой. — Поверни налево к магазинчику, купи мороженое, и я отведу тебя в класс. Учись усердно, не думай о возвращении.

У них было всего полчаса на встречи каждый день, но никто не жаловался, потому что знали, что через несколько дней и этого не будет. Жуань Си уже собрал багаж, время в ежедневнике пролетело в мгновение ока, и Цинь Цзуню казалось, что они толком и не рассмотрели друг друга, как должны были вновь разъехаться.

Жуань Си уезжал раньше Кун Цзябао не потому, что учеба начиналась раньше, а потому, что путешествие занимало много времени — почти сорок часов на поезде. Он не сказал Цинь Цзуню точную дату отправления. В последний день он пришел на полчаса запланированного, в голове крутились прощальные слова, но, увидев Цинь Цзуня, он отказался от них.

После еды они остановились выпить молочный чай, как обычно, поболтать о всякой ерунде. Под конец Жуань Си обхватил его лицо ладонями и склонился для поцелуя.

— Хорошо питайся каждый день, — сорвались с его губ слова, — усердно учись и не скучай по мне.

— Последнее сделать нелегко, — Цинь Цзун взглянул на него сияющими нежностью глазами.

— Я вознагражу тебя, — Жуань Си погладил его по голове. — Брат... уходит.

— До завтра, — Цинь Цзун повернулся, поцеловал кончики его пальцев и прошептал. — До завтра... Жуань-Жуань.

На следующий день, провожая его, Ли Циньян грустила, не отпуская его руку.

— Я передумала... Давай, ты не поедешь... Слишком далеко... Правда, слишком далеко.

— Время пройдет быстро, — Жуань Си обнял ее. — Быстро.

— Ври дальше, — с печалью произнесла Ли Циньян. — Это Жуань-Жуань быстро уйдет.

— Ладно. Товарищ Жуань Чэн, — парень мягко оттолкнул свою мать, — организация поручает тебе заботу о единственной розе в нашей семье.

— Позвони, когда будешь там, — Жуань Чэн похлопал его по спине. — Возвращайся на праздники и почаще звони маме.

Жуань Си кивнул и потащил чемодан на станцию. Он сделал шаг, и Ли Циньян вдруг отказалась его отпускать, заплакала, зовя его по имени. Жуань Си не оглянулся, просто помахал рукой и продолжил идти. Телефон в кармане вибрировал, сообщения Цинь Цзуня как сумасшедшие выскакивали одно за другим.

Расстояние в 5000 километров проявило себя, и изначально очень близкие люди вдруг оказались отделены почти половиной Китая. Время не ускорялось, наоборот, тянулось медленно, превращая каждую минуту и каждую секунду в мучительное биение, и с тех пор они действительно стали жить в разных концах света, глядя на друг друга лишь через экран.

Сердце болело так сильно, что Жуань Си поднял голову и медленно выдохнул. Он не смел включать телефон, лишь ощущая вибрацию снова и снова, шагал на посадку.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: идёт перевод

<http://bllate.org/book/14917/1502077>